

Nom <i>Name</i> Nombre	
Cognoms <i>Surname</i> Apellidos	
DNI/NIF/Passaport <i>ID Card</i> DNI/NIF/Pasaporte	
Data <i>Date</i> Fecha	
Signatura <i>Signature</i> Firma	

Dono el meu consentiment a la UPC per al tractament de les dades de caràcter personal enviades amb la meva sol·licitud, i a cedir-les a les empreses que ofereixen les beques amb la finalitat de dur a terme els seus processos de selecció, tal com es descriu en la següent taula.

*I give my consent to the UPC to process the personal data sent with my application, and to transfer it to the companies that offer the scholarships in order to carry out their selection processes, as described in the following table.*

Doy mi consentimiento a la UPC para el tratamiento de los datos de carácter personal enviadas con mi solicitud, y a cederlos a las empresas que ofrecen las becas con el fin de llevar a cabo sus procesos de selección, tal como se describe en la siguiente tabla de información y acceso a los datos personales.

<p><b>Informació de protecció de dades</b>  <b>Information and access to personal data</b>  <b>Información de protección de datos</b></p>	
<p><b>Responsable del tractament</b>  <i>Identity and contact details of the controller</i>  <b>Responsable del tratamiento</b></p>	<p>Universitat Politècnica de Catalunya  Facultat de Matemàtiques i Estadística  secretaria.fme@upc.edu</p>
<p><b>Dades de contacte del delegat de protecció de dades</b>  <i>Contact details of the data protection officer</i>  <b>Datos de contacto del delegado de protección de datos</b></p>	<p><a href="#">Universitat Politècnica de Catalunya</a></p>
<p><b>Finalitat del tractament</b>  <i>Purposes of the processing</i>  <b>Finalidad del tratamiento</b></p>	<p><a href="#">F01.6 Gestió de beques i d'ajuts a l'estudi</a>  <a href="#">F01.23 Convenis de cooperació educativa</a></p>
<p><b>Legitimació</b>  <i>Legitimate interests</i>  <b>Legitimación</b></p>	<p><a href="#">Consentiment.</a></p>
<p><b>Destinataris</b>  <b>Recipients or categories of recipients</b>  <b>Destinatarios</b></p>	<p>Amb el vostre consentiment explícit, les dades incloses a la sol·licitud, a l'empresa que ofereix la beca, per tal de fer la selecció i gestionar l'estada.</p> <p><i>With your consent, personal data submitted in your application will be transferred, to companies that offer the scholarships, in order to carry out their recruitment processes.</i></p> <p>Con su consentimiento, la información incluida en la solicitud será enviada a las empresas que ofrecen las becas, para realizar la selección y gestionar el convenio.</p>
<p><b>Drets de les persones</b>  <i>Rights</i>  <b>Derechos de las personas</b></p>	<p><a href="#">Sol·licitar l'accés, la rectificació o supressió, la limitació del tractament. Oposar-se al tractament. Portabilitat de les dades.</a></p> <p><i>Right of access by the data subject. Right to rectification or erasure ('right to be forgotten'). Right to restriction of processing. Right to object. Right to data portability.</i></p> <p><a href="#">Derecho a solicitar el acceso a los datos personales relativos al interesado. Derecho a solicitar su rectificación o supresión. Derecho a solicitar la limitación de su tratamiento. Derecho a oponerse al tratamiento. Derecho a la portabilidad de los datos.</a></p>
<p><b>Termini de conservació</b>  <i>Period for which the personal data will be stored</i>  <b>Plazo de conservación</b></p>	<p><a href="#">Mentre sigui necessari per a qualsevol dels propòsits que es descriuen a la nostra política de conservació.</a></p> <p><i>As needed for any of the purposes that are described in our retention policy.</i></p> <p><a href="#">Mientras sea necesario para cualquiera de los propósitos descritos en nuestra política de conservación.</a></p>
<p><b>Reclamació</b>  <i>Complaint</i>  <b>Reclamación</b></p>	<p>Si no ha estat satisfet l'exercici dels vostres drets, podeu presentar una reclamació davant l'APDCAT.  <i>If you have been unable to exercise your rights to your satisfaction, you can file a complaint with the APDCAT.</i></p> <p>Cuando no haya sido satisfecho el ejercicio de sus derechos, puede presentar una reclamación ante la APDCAT  apdcatt.gencat.cat</p>